



© Gebrauchsanweisung
© Instructions for use
© Instrucciones para el uso
© Mode d'emploi
© Istruzioni per l'uso
© Gebruiksaanwijzing

© Instruções de utilização
© Brugsanvisning
© Bruksanvisning
© Instrukcja obsługi
© Οδηγίες χρήσης
© Návod k použití

© Navodilo za uporabo
© Návod na použitie
© Használati utasítás
© Способ применения
© Kullanma kılavuzu



© AUTO-ENTFEUCHTER AUS BENTONIT

Durch Öffnen des luftdichten Polybeutels wird der Entfeuchter aktiviert, beginnt wie ein Magnet die Feuchtigkeit aus dem Fahrzeuginnenraum zu ziehen und speichert sie. **Gebrauchsanweisung:** Platzieren Sie den Auto-Entfeuchter zentral im Auto. Am Besten eignet sich hierfür der Beifahrerfußraum oder der Fußraum der hinteren Fahrgäste. Zur Anbringung auf Teppichen entfernen Sie den Klettstreifen und nutzen nur den am Entfeuchter angenäherten Klettstreifen. Zur Anbringung auf glatten Oberflächen nutzen Sie zusätzlich das Gegenstück des Klettstreifens. Ziehen Sie die Folie des Klebestreifens ab und platzieren Sie den Auto-Entfeuchter auf einem glatten, trockenen und staubfreien Untergrund.

Die Haftung des Klebers verbessert sich noch, wenn in den ersten Stunden nach dem Ankleben keine Belastung erfolgt! Nach der maximalen Wirkungsdauer von bis zu 3 Monaten kann der Auto-Entfeuchter regeneriert und wiederverwendet werden. Hierzu legen Sie den Auto-Entfeuchter zum Trocknen auf die Heizung (ca. 2 - 3 Stunden), in die Mikrowelle (max. 10 Minuten bei 250W) oder in den Backofen (max. 10 Minuten bei niedrigster Einstellung). Um eine optimale Wirkung zu erzielen, empfehlen wir den Regenerierungsprozess einmal im Monat durchzuführen. Bitte denken Sie daran, vorher das Klettband zu entfernen!

Warnhinweise: Von Kindern fernhalten. Auto-Entfeuchter nicht öffnen.

WICHTIG! Auf trockenen Untergrund legen.

ACHTUNG! Überzeugen Sie sich vor Antritt der Fahrt, dass der Entfeuchter sicher verstaut und jegliche Gefährdung der Insassen ausgeschlossen ist. Nicht in den Fahrerfußraum legen oder an einen Platz, bei dem der Auto-Entfeuchter das Führen des Fahrzeugs behindert. Nicht unbeaufsichtigt im Backofen bzw. in der Mikrowelle lassen.

© BENTONITE CAR DEHYDRATOR

Opening the air-tight polybag activates the dehydrator, which then begins to extract the humidity from the interior like a magnet and stores it. **Instructions for use:** Position the car dehydrator centrally in your car. The best place for this is the footwell on the front passenger side of the footwell of the back seat passengers. For attachment to carpets, remove the Burdock tape strip and use only the Burdock tape strip sewn onto the dehydrator. For attachment to smooth surfaces, make additional use of the counterpart of the Burdock tape strip. Pull off the film of the adhesive strip and position the car dehydrator on a smooth, dry and dust-free surface. Adhesion of the glue is improved, if you do not hang any loads onto the hook for the first few hours after application! After the maximum application period of up to 3 months, the car dehydrator can be regenerated and used again. For this, place the car dehydrator on a radiator (approx. 2 - 3 hours), or in the microwave (max. 10 minutes at 250W) or in the oven (max. 10 minutes at the lowest setting) to dry. In order to achieve the best possible effect, we recommend that the regeneration process be carried out once a month. Please remember to previously remove the Burdock tape!

Warning: Keep away from children. Do not open the car dehydrator.

IMPORTANT! Place on a dry surface.

CAUTION! Convince yourself that the dehydrator is firmly stowed away and there is no potential risk for the passengers before starting your journey. Do not position in the driver's footwell area or in any place which may potentially obstruct driving the vehicle. Do not leave unattended in the oven or microwave.

© Deshumectador de coches DE BENTONITA

Al abrir la bolsa de polietileno el deshumectador empieza a actuar, atrayendo como un imán la humedad del interior del vehículo y almacénandola.

Modo de empleo: Coloque el deshumectador de coches, en un lugar central, en el interior del coche. Para ello el lugar más apropiado es el espacio para los pies del acompañante o el espacio para los pies de los ocupantes de los asientos traseros. Para colocarlo sobre alfombras retira usted la cinta velcro y utilice solamente la que se encuentra cosida al deshumectador. Para colocarlo sobre superficies lisas utilice adicionalmente la pieza opuesta de la cinta velcro. Despegue la lámina de la cinta velcro y coloque el deshumectador sobre una superficie de fondo liso, seca y libre de polvo. ¡La adherencia se mejora aún más, si durante las primeras horas después de haberlo pegado no se somete a carga!

Después de un tiempo máximo de acción de 3 meses el deshumectador de coches puede ser regenerado y usado nuevamente. Para ello ponga a secar el deshumectador de coches sobre el radiador de la calefacción (aprox. 2 - 3 horas), en el horno de microondas (10 minutos máx. a 250W) o en el horno (10 minutos máx. a la temperatura más baja). Con el fin de lograr un efecto óptimo, recomendamos realizar una vez al mes el proceso de regeneración.

¡No se olvide, por favor, de retirar previamente la cinta velcro!

Advertencias: Mantener el deshumectador de coches alejado del alcance de los niños. No abrirlo.

¡IMPORTANTE! Colocarlo sobre superficies secas.

¡ATENCIÓN! Antes de iniciar un viaje asegúrese de que el deshumectador esté colocado en forma segura y que estén excluidos todos los riesgos para los ocupantes. No colocarlo en el espacio para los pies del conductor ni en un lugar en el que el deshumectador de coches impida la conducción del vehículo. No se deje en el microondas ni en el horno sin vigilancia.

© DÉSHUMIDIFICATEUR POUR LA VOITURE EN BENTONITE

L'ouverture du sachet en plastique étanche active le déshumidificateur. Celui-ci extrait l'humidité de l'habitacle du véhicule, à la manière d'un aimant, et l'emmagasse.

Mode d'emploi: Placez le déshumidificateur au centre de la voiture. L'espace réservé aux pieds du siège passager ou des banquettes arrière est l'endroit le plus approprié. Pour installer sur des tapis, enlevez les bandes velcro et utilisez uniquement la bande cousue sur le déshumidificateur. Pour utiliser sur des surfaces lisses, utilisez également l'autre face du velcro. Retirez le film de la bande adhésive et placez le déshumidificateur sur une surface lisse, sèche et dépourvue de poussière. L'adhérence de l'adhésif s'améliore si aucune contrainte n'est exercée durant les premières heures suivant l'installation.

Au terme d'une période d'utilisation de 3 mois maximum, le déshumidificateur peut être régénéré et réemployé. Pour ce faire, placez le déshumidificateur à sécher sur le chauffage (2 - 3 heures environ), dans le four à micro-ondes (maximum 10 minutes à 250W) ou dans le four (maximum 10 minutes sur le thermostat le plus bas). Pour une efficacité optimale, nous vous recommandons d'effectuer le processus de régénération une fois par mois. Veuillez enlever la bande velcro au préalable.

Avvertimenti: Tenir hors de portée des enfants. Ne pas ouvrir le déshumidificateur.

IMPORTANT Le déshumidificateur doit être placé sur un support sec.

ATTENTION Assurez-vous que le déshumidificateur est solidement fixé et que les personnes se trouvant à bord du véhicule ne courrent aucun risque avant de commencer votre trajet. Ne pas placer dans l'espace réservé aux pieds du conducteur ni à un endroit où le déshumidificateur gêne la conduite du véhicule. Ne pas laisser dans le four ni dans le four à micro-ondes sans surveillance.

© DEUMIDIFICATORE PER AUTO DI BENTONITE

Il deumidificatore si attiva con l'apertura del sacchetto in polietilene sottovoato e come una calamita, inizia a catturare e ad assorbire l'umidità presente all'interno dell'abitacolo.

Istruzioni per l'uso: Collocare il deumidificatore all'interno dell'auto in posizione centrale. A tale scopo si presta molto lo spazio poggia piedi accanto al lato guida oppure quello di chi sta seduto dietro. Se il deumidificatore va posizionato su tappeti, togliere le strisce in velcro e utilizzare esclusivamente quelle cucite sul deumidificatore. Se invece va collocato su superfici lisce, utilizzare anche l'altra parte delle strisce in velcro. Togliere la pellicola dalle strisce adesive e posizionare il deumidificatore su un fondo liscio, asciutto e pulito. Per una maggiore aderenza evitare il carico nelle prime ore dopo l'incollaggio!

Dopo la durata massima di funzionamento di 3 mesi, il deumidificatore può venir rigenerato e riutilizzato. A tal fine far asciugare il deumidificatore sul termostifone (ca. 2 - 3 ore), nel microonde (max. 10 minuti a 250W) oppure nel forno (max. 10 minuti alla temperatura più bassa). Per una resa ottimale, si consiglia di ripetere il procedimento di rigenerazione una volta al mese. Ricordarsi sempre di togliere prima il nastro velcro.

Avvertenze: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non aprire il deumidificatore per auto.

IMPORTANTE! Usare su un fondo asciutto.

ATTENZIONE! Prima di mettersi in viaggio controllare sempre che il deumidificatore sia posizionato in maniera corretta onde evitare eventuali danni ai passeggeri. Non collocare il deumidificatore sul vano poggia piedi del guidatore o comunque in posti che possano essere di impedimento a chi guida. Non lasciare il deumidificatore incustodito quando si trova nel forno o nel microonde.

© LUCHTONTVOCHTIGER VOOR IN DE AUTO VAN BENTONIET

Zodra het plastic zakje wordt geopend, wordt de luchtontvochtiger geactiveerd. Deze begint dan als een magnete het vocht in de auto aan te trekken en te absorberen.

Gebruiksaanwijzing: Plaats de luchtontvochtiger op een centrale plek in de auto. Hiervoor is de beenruimte aan de bijrijderzijde of achterin het meest geschikt. Als u de luchtontvochtiger op een mat wilt plaatsen, verwijder dan één zijde van het klittenband en gebruik alleen het klittenband op de luchtontvochtiger.

Voor gladde oppervlakken moet ook het tegenstuk worden gebruikt. Trek in dat geval de folie van de kleefstrip en plaats de luchtontvochtiger op een gladde, droge en stofvrije ondergrond. Het klittenband blijft beter op de gladde ondergrond zitten, als het de eerste uren na het aanbrengen niet wordt belast!

Na de maximale werkingsduur van 3 maanden kan de luchtontvochtiger worden geregeneerd en opnieuw worden gebruikt. Laat de ontvochtiger daartoe op de verwarming (ca. 2-3 uur), in de magnetron (max. 10 minuten op 250W) of in de oven (max. 10 minuten op de laagste stand) drogen. Voor een optimale werking adviseren wij om de luchtontvochtiger maandelijks te regenereren. Vergeet niet het klittenband van tevoren te verwijderen!

Waarschuwingen: Buiten bereik van kinderen houden. De luchtontvochtiger niet openen.

BELANGRIJK! Op een droge ondergrond leggen.

LET OP! Zorg er voordat voor dat de luchtontvochtiger veilig opgeborgen is en geen gevaar voor de inzittenden vormt. Niet in de beenruimte van de bestuurder of op een ander plek leggen waar de luchtontvochtiger de bestuurder kan belemmeren. Niet zonder toezicht in de oven of de magnetron laten liggen.

© DESUMIDIFICADOR PARA AUTOMÓVEL DE BENTONITE

Ao abrir a embalagem plástica hermética, o desumidificador será ativado e começará a absorver a umidade do interior do automóvel como se fosse um iman e a acumula-la.

Instruções de utilização: Coloque o desumidificador para automóvel a meio do automóvel. Os melhores locais são aos pés do banco do passageiro da frente ou o espaço aos pés do banco traseiro. Para a colocação do desumidificador em cima de tapetes, remova as tiras aderentes e utilize apenas as tiras aderentes cosidas do desumidificador.

Para a colocação do desumidificador em superfícies lisas, utilize adicionalmente a outra parte da tira aderente. Retire a película de proteção da tira aderente e coloque o desumidificador para automóvel sobre uma superfície lisa, seca e limpa de poeiras.

Para uma melhor aderência da colá, aguarde algumas horas depois da colagem até exercer algum peso! Após um tempo máximo de aplicação de 3 meses, o desumidificador para automóvel pode ser regenerado e reutilizado. Para este efeito, seque o desumidificador para automóvel com um aquecedor (aprox. 2 a 3 horas), no microondas (máx. 10 minutos a 250W) ou no forno (máx. 10 minutos na potência mais baixa). Para optimizar a eficácia do desumidificador, recomendamos que efectue o processo de regeneração uma vez por mês.

Não se esqueça de retirar previamente a tira aderente!

Advertências: Manter fora do alcance das crianças. Não abrir o desumidificador para automóvel.

IMPORTANT! Colocar sobre uma superfície seca.

ATENÇÃO! Antes de iniciar uma viagem, certificar-se de que o desumidificador está bem fixo e de que não existe risco de ser danificado quando as pessoas se sentarem no automóvel.

Não colocar o desumidificador no espaço dos pés do banco do condutor nem em qualquer local onde o desumidificador para automóvel possa interferir com a condução do veículo. Nunca colocar no forno ou no microondas sem vigilância.

© AUTO-AFFUGTER AF BENTONIT

Auto-affugteren aktiveres ved at åbne den lufttætte plasticpose.

Affugteren vil nu trække fugtigheden i bilens indre ligesom en magnet og binde fugten. **Brugsvælding:** Auto-affugteren placeres og centralt sted i bilen. De bedst egne steder er fodrummet ved passagersædet eller fodrummet foran bagsæderne. Ved anbringelse på tæppelunderlag fjernes den overste del af velcrobåndet, og affugteren fastgøres ved hjælp af det påsyede velcrobånd. Ved anbringelse på modstykket, idet beskyttelsespapiret på velcrotapen fjernes, hvorefter auto-affugteren fastklæbes på et glat, tørt og stovfrit underlag. Tapen har dog ikke forbedres yderligere, hvis den ikke belastes af første timer efter opklaebning! Efter den maksimale virketid på op til 3 måneder kan auto-affugteren regenereres og genanvendes. Dette gøres ved at lægge auto-affugteren til torring på et varmeapparat (ca. 2-3 timer), i en mikrobølgeovn (maks. 10 min. ved 250W) eller i en ovn (maks. 10 min. ved laveste indstilling). Med henblik på at opnå en optimal effekt anbefales det at gennemføre regenereringsprocessen en gang om måneden. Husk altid at fjerne velcrobåndet forinden!

Advarsel: Opbevares utilgængeligt for børn. Auto-affugteren må ikke åbnes.

VIGTIGT! Skal lægges på et tørt underlag.

OBS! Kontroller for hver kørsel at affugteren er forsvarligt placeret på et sikrert sted, og at enhver form for fare for passagererne er udelukket. Auto-affugteren må ikke lægges i fodrummet foran for at forhindre at forhinderes. Auto-affugteren må ikke lægges i ovn eller mikrobølgeovn. Må ikke efterlades uden opsyn i ovn eller mikrobølgeovn.

© BIL-AVFUKTARE AV BENTONIT

När den lufttätta plastpåsen öppnas aktiveras avfuktaren och börjar som en magnet att dra åt sig fuktigheten i fordonens innerutrymme för att lagra den.

Bruksanvisning: Placer bil-avfuktaren centralt i bilen. Lämpligast är fotutrymmet på passagerarsidan eller fotutrymmet för de bakre passagerarna. För att fåta avfuktaren att förvara sig i foten måste kardborreträskan tas bort från foten och placeras i ett annat ställe. Detta görs för att förlänga avfuktarens livslängd.

För att förhindra att avfuktaren kommer att försvinna i foten måste den placeras i ett annat ställe. Tänk på att ta bort kardborren före regenereringen.

Varngivningsanvisningar: Förvaras oömtolkat för barn. Öppna inte bil-avfuktaren.

VIGTIGT! Placer bil-avfuktaren på ett torrt underlag.

OBSERVERA! Kontrollera före användning att avfuktaren har en säker plats och att passagerarna inte utsätts för några som helst risker. Placer bil-avfuktaren i fotutrymmet på förarsidan eller på en plats där den kan inkrakta på förmågan att köra. © WENKO® 77780100_77780500_77783500_9017618900_031115



© Gebrauchsanweisung
© Instructions for use
© Instrucciones de uso
© Mode d'emploi
© Istruzioni per l'uso
© Gebruiksaanwijzing

© Способ применения
© Modo de utilização
© Brugsanvisning
© Bruksanvisning
© Instrukcja obsługi
© Οδηγίες χρήσης

© Návod k použití
© Navodilo za uporabo
© Návod na použitie
© Használati utasítás
© Kullanma kılavuzu

WENKO®

bilen. Häll bil-avfuktaren under uppsikt när den befinner sig i ugnen eller mikron.

© SAMOCHODOWY OSUSZACZ POWIETRZA Z BENTONITU

Osuszacz aktywuje się poprzez otwarcie torbyki polietylenowej. Wilgoć znajdująca się we wnętrzu pojazdu jest przyciągana jak magnes i zatrzymywana. Instrukcja użycowania: Osuszacz umieścić w centralnym miejscu w samochodzie. Najlepiej nadaje się do tego przestrzeń w nogach pasażera z przedu lub pasażerów z tyłu. W celu przymocowania do dywaników należy usunąć klejący pasek i wykorzystać tylko przyszyt do osuszacza pasek rzepowy. W celu przymocowania na powierzchniach gładkich należy dodatkowo wykorzystać drugą stronę pasku rzepowego. Oderwan folię zabezpieczającą paska klejącego i umieścić osuszacz na gładkiej, suchej i wyczyszczonej z pyłów powierzchni. Przyciągnięcie kleju będzie jeszcze lepsze, jeśli w ciągu kilku pierwszych godzin po przyklejeniu nie będzie miało miejsca obciążenie!

Po upływie maksymalnego okresu działania wynoszącego maks. 3 miesiące, osuszacz może zostać zregenerowany i ponownie użyty. W tym celu osuszacz położyć na grzejnik (ok. 2 - 3 godziny), włożyć do kuchenki mikrofalowej (maks. 10 minut przy mocy 250W) lub do piekarnika (maks. 10 minut przy najniższej temperaturze).

W celu uzyskania najlepszego działania, zaleca się przeprowadzenie procesu regeneracji raz w miesiącu. Należy pamiętać, aby usunąć pasek.

Wskazówki ostrzegawcze:

Przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.

Osuszacza nie otwierać.

WAŻNE!

UWAGA!

Położyć na suchym podłożu
Przed rozpoczęciem podróży upewnić się, że osuszacz jest bezpiecznie składowany i nie powoduje żadnego zagrożenia dla pasażerów pojazdu. Nie układać w przestrzeni na nogi kierowcy, ani w takim miejscu, w którym będzie stanowił zagrożenie podczas prowadzenia pojazdu. Nie pozostawiać bez nadzoru w piekarniku czy kuchence mikrofalowej.

© ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΙΖ ΒΕΝΤΟΝΙΤΑ

Με ανοιγμα του αεροπετριγύου σακούλων πολυαιθελενίου ενεργοποιείται ο αφυγραντήρας, αρχικά να τραβείται την υγρασία σαν μαγνήτη από τον εσωτερικό χώρο του οχήματος, και την αποθέτει.

Οδηγίες χρήσης: Τοποθετήστε τον αφυγραντήρα αυτοκίνητου σε κεντρικό σημείο στο αυτοκίνητο. Το προσφέρεται στην αφυγραντήρα αυτοκίνητου και είναι ο χώρος ποδιών του συνοδηγού ή ο χώρος ποδιών μπορείται από την πάση καθίσματα. Για τοποθέτηση σε χαλιά απομακρύντε την τανία χρατάς και χρησιμοποιήστε μόνο το χράτη που είναι μάρεμένο πάνω στον αφυγραντήρα.

Για τοποθέτηση σε λείες επιφάνειες χρησιμοποιήστε το άλλο τμήμα του χρατάς.

Αφαιρέστε τη μεμβράνη από την αυτοκόλλητη τανία και τοποθετήστε τον αφυγραντήρα αυτοκίνητου σε λεία, στεγνή επιφάνεια χωρίς σκόνη. Η πρόσφυση του αυτοκόλλητου βελτιώνεται περισσότερο όταν δεν επιβαρύνεται τις πρώτες ώρες μετά την τοποθέτηση.

Μετά από τη μεγάλη διάρκεια δράσης έως 3 μήνες, μπορεί να αναχωρήσει ο αφυγραντήρας αυτοκίνητου και να επαναχρησιμοποιηθεί. Για το σκοπό αυτό βάλτε τον αφυγραντήρα αυτοκίνητου για να στεγνύσετε πάνω σε καλορίφερ (περ. 2 - 3 ώρες), στα μικροκύματα (το πολύ 10 λεπτά σε 250W) ή στο φούρνο (το πολύ 10 λεπτά στη χαμηλήτερη θερμοκρασία). Για άστρα δράση συνιστούμε να γίνεται η διάσικαση αναχωρήσης σε πορφρά κάθετα μήνα. Μη ξενάγτε να αφαιρείτε προηγουμένως το χράτα!

Προειδοποιήσεις: Makrīa από παιδιά. Μην ανοιγείτε τον αφυγραντήρα αυτοκίνητου. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Τοποθετήστε τον αφυγραντήρα στη στεγνή επιφάνεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Στηγουρευτείτε πριν την αρχή της διαδρομής πως έχει τοποθετηθεί ασφαλά ο αφυγραντήρας και αποκλείτε κάθε κίνδυνο των επιβατών. Μη τοποθετείτε τον αφυγραντήρα αυτοκίνητου στο χώρο ποδιών του διοδού ή σε άλλο σημείο όπου εμποδίζεται ο οδήγηση. Μη το αφήνετε χωρίς επιβρέψη στο φούρνο ή στα μικροκύματα.

© ODVLHČOVAČ DO AUTA Z BENTONITU

Jakmile odvlhčovač aktivujete otevřením neprodyšného polyetylénového sáčku, začne jako magnet přitahovat a ukládat vlhkost z interiéru vozidla.

Návod k použití: Umístěte odvlhčovač do středu automobilu. Nejhodnější je prostor pro nohy spolujezdce nebo zadních cestujících. Chcete-li jej připevnit ke kobercečku, odstraněte pásek se suchým zipem a použijte pouze suchy zip našitý na odvlhčovači. Chcete-li jej připevnit k hladkému povrchu, použijte také druhý pásek se suchým zipem. Z pásku se suchým zipem stáhněte fólie a odvlhčovač umístěte na hladký a suchý povrch zbarvený prachem. Přiřinavost lepidla se zlepší, pokud je nebudete několik hodin po nalepení zatěžovat! Po uplynutí maximální doby účinnosti v délce tří měsíců můžete odvlhčovač do automobilu regenerovat a znova použít. Za účelem vysušení položte odvlhčovač na topení (asi na 2 - 3 hodiny), do mikrovlnné trouby (max. 10 minut při 250W) nebo do trouby (max. 10 minut při nejnižším nastavení). Optimálního účinku dosáhnete, budete-li proces regenerace opakovat jednou měsíčně. Nezapomeňte před tím odstranit pásek se suchým zipem!

Výstražné pokyny: Chráňte před dětmi. Odvlhčovač do auta neotevírejte.

DŮLEŽITÉ! Pokládejte na suchý povrch.

POZOR! Pred zahájením jízdy se ujistěte, že je odvlhčovač bezpečně uložen a je využito jakékoli ohrožení cestujících. Nepokládejte do prostoru pro nohy řidiče nebo na jiné místo, na němž by odvlhčovač do auta omezoval řízení vozidla. V troubě, resp. v mikrovlnné troubě nesuště bez dozoru.

© SUŠILEC ZRAKA ZA AUTO IZ BENTONITA

Ko se zrcano nepropustna polietilenska vrečka odpre, se sušilec aktivira in začne kot magnet vleči vlago iz notranjosti avtomobila in jo akumulirati.

Navodilo za uporabo: Sušilec za avto postavite centralno v avtomobilu. Najbolj primeren za to je prostor za noge sovoznika ali prostor za noge zadnjih potnikov. Za pritrditve na preprogi odstranite sprjemalni trak in uporabljajte samo trak, prišit na sušilec.

Za pritrditve na gladkih površinah uporabite dodatno nasprstni del sprjemalnega traku. Odstranite folijo z lepilišnega traku in postavite sušilec na gladko, suho in brezpremo površino. Oprijem lepila se se izboljša, če v prvih urah po prilepljenju ne pride do obremenitev! Po maksimalnem trajanju učinkovanja do 3 mesecov se lahko sušilec regenerira in ponovno uporabi. Za sušenje položite sušilec za avto na štedilnik (ca. 2 - 3 ure), v mikrovlnno pečico (maks. 10 minut pri 250W) ali v pečico (maks. 10 minut na najnižji nastavitev). Da bi dosegli optimalni učinek, priporočamo, da izvedete postopek regeneracije enkrat na mesec. Prosimo, bodite pozorni na to, da najprej odstranite sprjemalni trak!

Opozorila: Hranite nedosegljivo otrokom! Sušilec za avto ne odpirate.

POMEMBNO! Položite na suho podlago.

POZOR! Pred začetkom vožnje se prepričajte, da je sušilec dobro spravljen in da je izključeno kakrsnokoli ogrožanje potnikov. Ne položite v prostor za voznike noge ali na prostor, kjer sušilec za avto ovira upravljanje vozila. Ne pustite brez nadzora v pečici oz. v mikrovlnovi pečici.

© ODVLHČOVAČ DO AUTA Z BENTONITU

Otvorenim vzduchotesného polyetylénového vrecka sa odvlhčovač aktivuje, začne ako magnet odsvádzať a zhromažďovať vlhkosť z interiéru vozidla.

Návod na použitie: Odvlhčovač do auta umiestnite doprostred auta. Najviac je na to vhodný priestor pre nohy spolujsazdcu alebo priestor pre nohy cestujúcich vzadu. Pri umiestňovaní na koberce odstráňte lepiaci pásek a použite len lepiaci pásek našitý na odvlhčovač. Pri umiestňovaní na hladké povrchy použite navýšené protítkus lepiaceho páiska. Stiahnite fóliu lepiaceho páiska a odvlhčovač do auta umiestnite na hladký suchý podklad očistený od prachu. Príslušné lepidlo sa este zvyší, ak počas prvých hodín od nalepenia nedôjde k zataženiu! Po maximálnej dobe účinku v trvaní až do 3 mesiacov sa odvlhčovač do regenerovať a opäťovne použiť.

Odvlhčovač do auta položte kvôli osušeniu na vyhrievacie teleso (cca 2 – 3 hodiny), do mikrovlnnej rúry (max. 10 minút pri 250W) alebo do rúry na pečenie (max. 10 minút pri najnižšom nastavení). Na dosiahnutie optimálneho účinku odporučame vykonávať proces regenerácie raz do mesiaca. Nezabúdajte vopred odstrániť upínaciu pásku!

Výstražné upozornenia: Uchovávajte mimo dosahu detí. Odvlhčovač do auta neotvárajte. DÓLEŽITÉ! Položte na suchý podklad.

POZOR! Pred jazdom sa presvedčte, že odvlhčovač je bezpečne uložený a akékoľvek ohrozenie cestujúcich je vylúčené. Nekladte do priestoru pre nohy vodiča alebo na miesto, na ktorom odvlhčovač do auta prekáža pri riadení vozidla. Nenechávajte bez dozoru v rúre na pečenie, resp. v mikrovlnnej rúre.

© BENTONIT AUTÓ-PÁRÁLTANÍTÓ

A legzáró műanyag tasak kinyitásával aktiválja a párlatlanítót, amely mágnesként kezdi kivonni és tárolni a nedvességet a gépkocsit belső teréből.

Használáti utasítás: Az autó-párlatlanítót központi helyen helyezze el az autóban. A legalakmasabba erre az elöl vagy hátlő ülő utasok lábánál levő térről. A szönyegeken történő elhelyezéshez távolítsa el a tépőzáras-csíkokat, és csak a párlatlanítóról rávarrott tépőzáras-csíkokat használja. Sima felületeken történő elhelyezéshez a tépőzáras-csík ellendarabját is használja. Húzza le a ragasztás-csíkot, és helyezze el az autó-párlatlanítót egy sima, száraz és portmentes felületen. A ragasztás tapadása meg jobb lesz, ha a felragasztás utáni első órákban nem történik igénybevétele!

A 3 hónapos maximális működési időtartam után az autó-párlatlanítót regenerálható és újra felhasználható. Ehhez az autó-párlatlanítót kiszáritás céljából tegye fűtőtestre (kb. 2 - 3 óra), mikroválasztóm sútból (max. 10 perc 250W esetén) vagy sútból (max. 10 perc a legalacsonyabb hőfokon). Az optimális hatás eléréséhez azt javasoljuk, hogy havonta egyszer végezzé el a regenerási muveletet.

Gondoljon arra, hogy előzőleg eltávolította a tépőzárat!

Figyelmeztetések: Gyermekktől távol tartandó. Ne nyissa ki az autó-párlatlanítót. **FONTOS!** Száraz felületekre helyezze el. **FIGYELEM!** A közelkedés megkézdése előtt győződjön meg róla, hogy a párlatlanító biztonságosan van elhelyezve, és az utasok bármiféle veszélyeztetésre ki van zárva. Ne helyezze a vezető lábánál levő térré vagy olyan helyre, ahol az autó-párlatlanítót akadályozza a járművezetőt a vezetésben. Ne hagyja felügyelet nélkül a sútból, ill. a mikroválasztóm sútból.

© ВЛАГОПЛОГОТИЛЬ ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ ИЗ БЕНТОНИТА

При открытии воздушонепроницаемого полистиленового пакетика влагопоглотитель начинает подобно магниту притягивать и вбирать в себя влагу из салона автомобиля.

Инструкция по применению: Поместите влагопоглотитель для автомобиля в центре автомобиля. Лучше всего для этого подходит место для ног переднего или задних пассажиров. Для размещения на ковриках удалите липкую полоску и используйте только липкую полоску, пришитую на влагопоглотителе. Для размещения на гладких поверхностях дополнительно используйте вторую частную липкую полоску. Снимите плёнку с липкой полоски и поместите влагопоглотитель для автомобиля на гладкому, сухому и очищенному от пыли основанию.

Схватывание клея будет еще лучше, если в первые часы после прикрепления на него не будет оказываться нагрузка! После максимального срока действия не более 3 месяцев влагопоглотитель для автомобиля можно восстановить и повторно использовать.

Для этого, чтобы влагопоглотитель высох, положите его на отопительную батарею (прибл. на 2 - 3 часа), в микроволновую печь (макс. 10 минут при мощности 250Вт) или в духовку (макс. 10 минут при минимальной настройке). Чтобы добиться оптимального эффекта, мы рекомендуем выполнять процесс восстановления один раз в месяц. Пожалуйста, не забывайте при этом удалять липкую полоску!

Предупреждающие указания: Держать в недоступном для детей месте. Не открывать влагопоглотитель для автомобиля.

ВАЖНО! Класть на сухое основание.

ВНИМАНИЕ! Перед началом поездки убедитесь, что влагопоглотитель надежно убран, и любая опасность для пассажиров исключена. Не кладите на место для ног водителя или на такое место, в котором влагопоглотитель мешает управлению автомобилем. Не оставляйте без присмотра в духовке либо микроволновой печи.

© BENTONIT ARABA İÇİN RUTUBET GİDERİCİSİ

Hava geçirmeye poli torbacılar açılarak rutubet gidericisi aktive edilir, bir mknatis gibi aracın içindeki rutubeti çekmeye başlar ve rutubet toplayarak hapseder.

Kullanma kılavuzu: Araba içi rutubet gidericisini araba merkezi bir yere yerleştirin. Bunun için en uygun yer sürücünün yan tarafındaki ayak koyma alanına ya da arkadaki yolların ayak koyma alanlarında. Paspaslara takmak için üzerinde yapanışkan seridi kullanın.

Düz yüzeylere takmak için ek olarak yapanışkan seridi karpasını da kullanın. Yapanışkan seridi folyosunu çekip karpasın ve rutubet gidericisinin düz, kurut ve tozdan arı bir zemin üzerine yerleştirin. Yapanışkan seridi yapanışka kabiliyeti daha da artar!

3 aylik süreyle kadar varan maksimum etki süresinden sonra araba içi rutubet gidericisi rejener edilip tekrar kullanılabılır. Bunun için rutubet gidericisini kurutmak üzere radyatörün üzerinde (yak. 2 - 3 saat), mikrodalganın içerisinde (maks. 10 dakika en düşük ayarda) koyn. Optimal bir etki yaratabilmek için rejenerasyon süresini ayda bir kez gerçekleştirinizi tavsiye ederiz.

Lütfen önce yapanışkan bandı sökmeyi unutmayın!

Cocuklardan uzak tutunuz. Araba içi rutubet gidericisini açmayın.

ÖNEMLİ! Kuru zemin üzerine yerleştiriniz.

DIKKAT! Aracı hareket ettirmeden önce rutubet gidericisinin içine oturduğunundan ve aracın içerisindeki yolcuların her türlü tehlikelarından emin olunuz. Sürücünün ayak bölgesinde ya da sürücüyü aracı kullanırken rahatsız edebilecek herhangi bir yere yerleştirmeyiniz. Gözetim altında olmadan firında veya mikrodalgada bırakmayınız.

WENKO-WENSELAAR GmbH & Co. KG
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden-Germany
service@wenko.de · www.wenko.de